

# 學華語向前走

## Let's Learn Chinese

8

第八冊

作業本 Workbook B (L7 ~ L12)



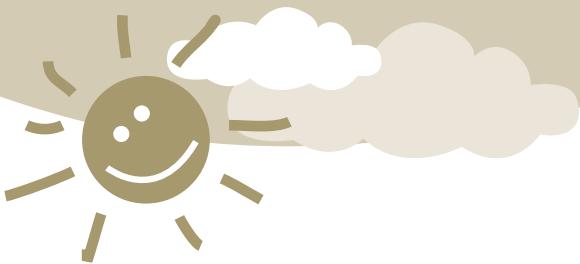
# 學華語向前走

Let's Learn Chinese

8

第8冊  
作業本 Workbook B





## 給家長及老師的話

作業本的設計理念是從聽說及聽讀逐步到讀寫的學習模式，希望學生從複誦詞句、理解課文到能夠實際應用所學的句型和詞彙，讓學生自然而然，循序漸進地累積中文能力，進而有效地達成語言溝通的目標。

### ◆ 在聽說部分：

「I.我會念」A、B、D部分：請家長幫助孩子聽語音檔，複誦聽到的生詞或句子，以及使用代號回答問題。此部分希望學生經由語言順序：生詞→句子→對話，反覆練習，理解課文並回答問題，使學生不僅熟悉中文詞句的聲調和句調，同時練習完整課文內容，最後利用回答問題來檢驗學生對課文對話的理解程度。

### ◆ 在聽讀部分：

- 一、「I.我會念」C部分：請家長幫助孩子聽語音檔，找出所聽到的生詞。希望藉由找生詞、填生詞，強化學生對生詞的理解。
- 二、「II.認讀」A、B部分：請家長幫助孩子認讀並念出短文。該練習目的是經由不同文體，循序培養學生識字能力及閱讀習慣。

### ◆ 在讀寫部分：

- 一、「II.認讀」C、D、E三部分：請幫助孩子重組課文句子、填空及回答問題。此部分的設計主要為鞏固學生中文結構的能力，讓學生正確使用中文。
- 二、「II.認讀」F部分：請幫助孩子閱讀短文並使用要求的詞彙和句型回答問題。此部分希望藉由閱讀短文，培養孩子的文章閱讀能力，也期望藉由回答問題，檢驗學生對該課句型和生詞的掌握、應用程度，亦為該課練習的總整理。
- 三、「III寫字」：請幫助孩子對照課文筆順，書寫本課漢字。此部分藉由動手寫該課漢字，培養孩子的漢字書寫能力。

# To the Parents and Teachers

This workbook is designed based on the model of gradually advancing from listening-and-speaking to listening-and-reading to reading-and-writing. We hope students will start by repeating words and sentences, and then learn the material so well that in real life they can use its sentence patterns and vocabulary words. Students will naturally build their Chinese ability step by step and advance toward the goal of effectively using the language to communicate.

## ◆ Listening and Speaking:

**(I) Let's Read, Parts A, B, and D:** Please help students listen to the audio file, hear and recite the vocabulary words and sentences, and use the answer keys to answer the questions. We'd like the students to follow the “words → sentences → conversations” order of language learning, practice repeatedly, understand the texts, and answer the questions. Students should not only become familiar with the tones of the words and sentences but also practice the entire content of the text. Finally, they should use the Q&A to test their understanding of the text’s dialogues.

## ◆ Listening and Reading:

**(I) Let's Read, Part C:** Please help students listen to the audio file and find the vocabulary word, fill in the blank, to increase their character-reading ability.

**(II) Let's Read and Comprehend, Part A to B:** Parents, please help your children recognize, read, and then read aloud the short essay. The goals for practice include progressive fostering of student abilities in literacy and the habit of reading through different bodies of literature.

## ◆ Reading and Writing:

**(II) Let's Read and Comprehend, Parts C to E:** Please help students to reconstruct sentences from the text, fill in the blanks, and answer the questions. The main purpose of this section is to consolidate their ability to construct Chinese sentences and use the language correctly.

**(II) Let's Read and Comprehend, Part F:** Please help students read the short texts and use the required words and sentence patterns to answer the questions. We hope they will cultivate their composition-reading ability through the former and test their understanding of the sentence patterns, vocabulary words, and extent of application through the latter, and bring together everything they've practiced this lesson.

**(III) Writing:** Please help students write the lessons' Chinese characters in the stroke order provided by the book. Writing the characters by hand will cultivate their character-writing ability.

# B 本 běn



Lesson	Topic	Page
7 七 qī Seven	運動 <small>運動</small> 傷害 <small>傷害</small> yùn dònghù shāng hāi Sports Injuries	5
8 八 bā Eight	電視節目 <small>電視</small> <small>節目</small> diàn shì jié mù Television Programs	17
9 九 jiǔ Nine	世界有名的建築 <small>世界</small> <small>有名</small> <small>的</small> <small>建築</small> shì jie yǒu míng de jiàn zhù Famous Structures of the World	29
10 十 shí Ten	難忘旅行 <small>難忘</small> <small>的</small> <small>旅行</small> nán wàng de lǚ xíng An Unforgettable Trip	41
11 十一 shí yī Eleven	漫畫與動畫 <small>漫畫</small> <small>與</small> <small>動畫</small> mǎn huà yǔ dòng huà Comics and Animation	53
12 十二 shí èr Twelve	旅行與休閒活動 <small>旅行</small> <small>與</small> <small>休閒</small> <small>活動</small> lǚ xíng yǔ xiū xiān huó dòng (複習二) fù xí èr Travel and Leisure (Review 2)	65



語音檔請至「全球華文網」下載，

網址 [www.huayuworld.org/upload/epaper/106/index.html](http://www.huayuworld.org/upload/epaper/106/index.html)。



第七課 : 運動傷害

dì qī kè

yùn dòng shāng hái

I. 我會念 Let's Read



A. 重複音檔所說的詞彙。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de cí huì

Listen and repeat.

膝蓋

肩膀

手臂

瘦

拉傷

手指頭

力氣

肌肉

奇怪



☆ Listen and color in the star.

B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

Listen and repeat.

老師，您怎麼了？您走路的樣子看起來有一點奇怪。



老師，您怎麼了？您走  
路的樣子看起來有一  
點奇怪。

我媽媽的膝蓋最近有一點痛，醫生說她跑步跑得太多了，因為她除了身體不舒服以外，每天都去慢跑。

我媽的膝蓋最近有一  
點痛，醫生說她跑步  
跑得太多了，因為她除  
了身體不舒服以外，每  
天都去慢跑。

我昨天去公園慢跑，不小心扭到腳了，今天起床以後腳更痛了，只能慢慢地走。



我昨天去公園慢跑，不  
小心扭到腳了，今天起  
床以後腳更痛了，只能  
慢慢地走。

體育老師說運動以前一定要先暖身，才可以避免運動傷害。



體育老師說運動以前一定要先暖身，才可以避免運動傷害。

上次我打籃球的時候，有人撞到我的肩膀，我痛得連手臂都舉不起來。



上次我打籃球的時候，  
有人撞到我的肩膀，我  
痛得連手臂都舉不起  
來。

我昨天幫媽媽整理客廳，把舊家具都搬出去丟了。今天手臂好痠，一點力氣都沒有，這也算是一種運動傷害嗎？哈哈！

我昨天幫媽媽整理客廳，把舊家具都搬出去丟了。今天手臂好痠，一點力氣都沒有，這也算是一種運動傷害嗎？  
哈！

如果手臂痠算是運動傷害，那我昨天整天在家上網，手指頭痛得沒辦法拿筆，也算是運動傷害嗎？



如果手臂痠算是運動傷害，那我昨天整天在家上網，手指頭痛得沒辦法拿筆，也算是運動傷害嗎？

不算啦！我爸爸上個月參加馬拉松比賽，把肌肉拉傷了，醫生說這才是運動傷害。



不算啦！我爸爸上個月參加馬拉松比賽，把肌肉拉傷了，醫生說這才是運動傷害。

☆ Listen and color in the star.



**C.** 填入聽到的生詞。

tiān rù tīng dào de shēng cí

Listen and fill in the blanks with the vocabulary words you hear.

肩 かた  
jiān bǎng

肌 み  
jī ròu

手 て 臂 ひじ  
shǒu bì

暖 ぬく  
nuǎn shēn

手 て 指 指 頭 かしら  
shǒu zhǐ tou

慢 ゆる  
màn pǎo

拉 ひく  
lā shāng

力 ちから  
lì qì

1. 我昨天去公園 \_\_\_\_\_，不小心扭到腳了。

2. 體育老師說運動以前一定要先 \_\_\_\_\_，才可以避免運動傷害。

3. 有人撞到我的肩膀，我痛得連 \_\_\_\_\_都舉不起來。

4. 今天手臂好痠，一點 \_\_\_\_\_都沒有。



**D.** 請聽對話，使用代號回答問題。

qǐng tīng duì huà shǐ yòng dài hào huí dá wèn tí

Listen to the dialog, then use the numbers to answer the questions.

1

Answer: \_\_\_\_\_

2

Answer: \_\_\_\_\_

3

Answer: \_\_\_\_\_

4

Answer: \_\_\_\_\_



## II. 認<sup>じ</sup>讀<sup>く</sup> Let's Read and Comprehend

rèn dù

### A. 請<sup>く</sup>念<sup>る</sup>看<sup>る</sup>以<sup>て</sup>下<sup>の</sup>的<sup>の</sup>句<sup>く</sup>子<sup>こ</sup>。

qǐng niān niān kān yǐ xià de jù zì

Let's read the following sentences out loud.

老師，您怎麼了？您走路的樣子看起來有一點  
奇怪。

qí guài

我昨天去公園慢跑，不

màn pǎo

小心扭到腳了，今天起  
床以後腳更痛了，只能  
慢慢地走。

我媽媽的膝蓋最近有一  
點痛，醫生說她跑步跑  
得太多了，因為她除了  
身體不舒服以外，每天  
都去慢跑。

màn pǎo

體育老師說運動以前一

tǐ yù yùn dòng

定要先暖身，才可以避  
免運動傷害。

miǎn yùn dòng shāng hái

上次我打籃球的時候，  
有人撞到我的肩膀，我  
痛得連手臂都舉不起  
來。

我昨天幫媽媽整理客  
廳，把舊家俱都搬出去

tīng jiù jiā jù bān

丟了。今天手臂好痠，  
一點力氣都沒有，這也  
算是是一種運動傷害嗎？

suàn yùn dòng shāng hái

哈哈！

如果手臂瘦算是運動傷害，那我昨天整天在家上網，手指頭痛得沒辦法拿筆，也算是運動傷害嗎？

不算啦！我爸爸上個月參加馬拉松比賽，把肌肉拉傷了，醫生說這才是運動傷害。

How many times did you read the sentences above out loud? ★★☆☆☆

**B. 請念念看以下的篇文章。**

Let's read the following passage out loud.

最近有許多人受傷了，媽媽因為跑步跑得太多，膝蓋有點痛。爸爸參加馬拉松比賽，沒有先暖身，把肌肉拉傷了。老師去公園慢跑的時候，也不小心扭到腳了。體育老師告訴我們運動以前一定要先暖身，才可以避免運動傷害。除了運動傷害以外，還有別的傷害，像華中幫媽媽整理客廳，把舊家具都搬出去丟了，他今天手臂很痠，一點力氣都沒有。凱文整天在家上網，手指頭受傷了，痛得連筆都沒辦法拿。

How many times did you read the sentences above out loud? ★★☆☆☆



C. 排<sup>ㄉㄢ</sup>排<sup>ㄉㄢ</sup>看<sup>ㄉㄢ</sup>： 請<sup>ㄑ</sup>寫<sup>ㄊㄜ</sup>出<sup>ㄔ</sup>順<sup>ㄕ</sup>序<sup>ㄕ</sup>正<sup>ㄔ</sup>確<sup>ㄔ</sup>的<sup>ㄉ</sup>句<sup>ㄩ</sup>子<sup>ㄉ</sup>。  
pái pái kān qǐng xiě chū shùn xù zhèng què de jù zi

Arrange the words and phrases provided below to make good sentences.

1.

一定要

運動傷害

才可以

運動以前

避免

先暖身



\_\_\_\_\_

2.

搬出去

媽媽

舊家具

把

幫

丟



\_\_\_\_\_

3.

造成

痛得

手指頭

上網

整天

沒辦法拿筆



\_\_\_\_\_

4.

肌肉

馬拉松比賽

拉傷了

爸爸

把

參加



\_\_\_\_\_

D. 請看圖，使用「Vs得連... ... 都... ... 」完成對話，  
 qǐng kān tú shǐ yòng de lián dōu wán chéng duì huà  
 並念出對話。  
 bìng niǎn chū duì huà

Please look at the pictures. Use “so... that... cannot...” to complete the dialog, and then read the dialog you make out loud.



1. 媽媽：毛毛，要吃晚飯了嗎？

mā ma máo máo yào chī wǎn fān le ma

毛毛：要，我非常餓，

máo máo yào wǒ fēi cháng è è de lián

都吃得到下。

dōu chī de xià



2. 媽媽：有那麼麼餓啊？

mā ma yǒu nā me è a nǐ wǔ fān méi chī ma

毛毛：沒有，今天去學校運動會很忙，

máo máo méi yǒu jīn tiān xué xiào yún dòng huì hěn máng wǒ

得連都沒。

de lián dōu méi



3. 毛毛：爸爸呢？

máo máo bā ba ne mā ma bā ba jīn tiān hěn

累，

lèi jiù qù shuì le

E. 請看圖在空格中寫出適合的答案，並念出句子。

Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the sentences you make out loud.



1.

算  
suān

是華人最重要的節

shì huá rén zuì zhòng yào de jié

日。

rì



2.

孫中山先生

sūn zhōng shān xiān shēng

現代歷史 上最重要

xiān dài lì shǐ shàng zuì zhòng yào

的人，因此我們把

de rén yīn cǐ wǒ men bǎ

他印在鈔票上來紀

tā yìn zài chāo piào shàng lái jì

念他。

niàn tā



3.

對華國來說，

duì huá guó lái shuō

最有意思

zuì yǒu yì sì

的活動。

de huó dòng

☆ Read and color in the star.

F. 請看下文並使用要求的詞或句型回答問題。

qǐng kān xià wén bìng shǐ yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí

Read the text below, then use the words or sentences provided to answer the questions about it.

最近有許多人受傷了，媽媽因為跑步跑得太多，膝蓋有點痛。爸爸參加馬拉松比賽，沒有先暖身，把肌肉拉傷了。老師去公園慢跑的時候，也不小心扭到腳了。體育老師告訴我們運動以前一定要先暖身，才可以避免運動傷害。除了運動傷害以外，還有別的傷害，像華中幫媽媽整理客廳，把舊家具都搬出去丟了，他今天手臂很痠，一點力氣都沒有。凱文整天在家上網，手指頭受傷了，痛得連筆都沒辦法拿。

1. 運動的時候要怎麼做才不會受傷？

yùn dòng de shí hou yào zěn me zuò cái bù huì shǒu shāng

(避免、運動傷害、才)



2. 為什麼華中手臂很痠？

wéi shén me huá zhōng shǒu bì hěn suān

(整理、把)



3. 凱文手指頭受傷嚴重嗎？你知道嗎？

kǎi wén shǒu zhǐ tou shǒu shāng yán zhòng ma nǐ zěn me zhī dào

(VS 得連... ...都)





## III. 寫字 Writing

怪	怪	怪						
膝	膝	膝						
暖	暖	暖						
傷	傷	傷						
撞	撞	撞						
肩	肩	肩						
膀	膀	膀						
臂	臂	臂						
痠	痠	痠						
肌	肌	肌						



# Sports Injuries

第八課 : 電視節目

dì bā kè

diàn shì jié mù

I. 我會念 Let's Read



A. 重複音檔所說的詞彙。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de cí huì

Listen and repeat.

節目

頻道

動作片

恐怖片

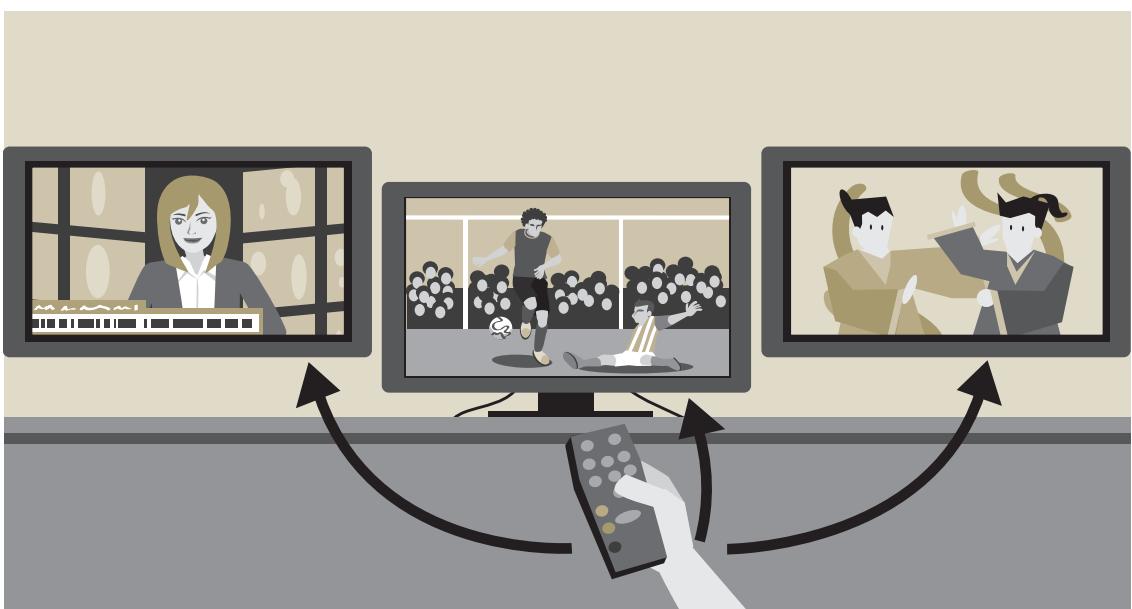
卡通

世界盃

連續劇

轉播

選擇



☆ Listen and color in the star.



## B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

Listen and repeat.

最近有一個唱歌比賽的節目，參加的人都唱得很好，甚至比歌星唱得更好。



最近有一個唱歌比賽的節目，參加的人都唱得很好，甚至比歌星唱得更好。



對，他們都唱得很好聽，我根本聽不出來誰唱得比較好。

對，他們都唱得很好。聽，我根本聽不出來誰唱得比較好。



沒想到你們都喜歡看這種節目。我覺得電影頻道好看多了，有動作片、恐怖片，又刺激又好看。



我最喜歡看跟歷史或是地理有關的節目，看這些節目可以增加知識。如果想要輕鬆一點，我也會看卡通。

沒想到你們都喜歡看這種節目。我覺得電影頻道好看多了，有動作片、恐怖片，又刺激又好看。

我最喜歡看跟歷史或是地理有關的節目，看這些節目可以增加知識。如果想要輕鬆一點，我也會看卡通。

我們全家都喜歡運動，最近世界盃足球賽開始了，我們都會一起看轉播。



我我們全家都喜歡運動，  
wǒ men quán jiā dōu xǐ huān yùn dòng  
最近世界盃足球賽開始了，  
zuì jìn shì jiè bēi zú qíu sài kāi shǐ  
了，我們都會一起看轉播。  
le wǒ men dōu huì yì qǐ kàn zhuǎn bō

我跟你不一樣，沒有其他選擇的時候，我才會看體育節目。



我跟你不一樣，沒有其他選擇的時候，我才會看體育節目。  
wǒ gēn nǐ bù yí yàng méi yǒu qí tā xuǎn zé de shí hou wǒ cái huì kàn tǐ yù jiè mù

我爸爸除了愛看體育節目，每天還看電視新聞。他說電視新聞可以讓人了解世界各地發生的事情。



我爸爸除了愛看體育節目，每天還看電視新聞。他說電視新聞可以讓人生的事情。

wǒ bà ba chū le ài kàn tǐ yù jié mù , měi tiān hái kàn diàn shì xin wén tā shuō diàn shì xin wén kě yǐ ràng rén liǎo jiě shì jiè gè dì fā shēng de shì qíng

我回臺灣的時候會陪爺爺奶奶看連續劇，不過他們常常看著看著就睡著了。



我回臺灣的時候會陪爺爺奶奶看連續劇，不過他們常常看著看著就睡著了。  
wǒ huí tai wān de shí hou huì péi yé ye nǎi nai kān lián xù jù bù guò tā men cháng cháng kàn zhe kān zhe jiù shuì zháo le

對對對！我也會趁我外婆睡著的時候，趕快轉到我喜歡的頻道。



對對對！我也會趁我外婆睡著的時候，趕快轉到我喜歡的頻道。

☆ Listen and color in the star.



C. 填入聽得到的生詞。

tiān rù tīng dào de shēng cí

Listen and fill in the blanks with the vocabulary words you hear.

知識

zhī shí

節目

jié mù

沒想到

méi xiǎng dào

根本

gēn běn

頻道

pín dǎo

歌星

gē xīng

選擇

xuǎn zé

連續劇

lián xù jù

1. 他們都唱得很好聽，我 \_\_\_\_\_ 聽不出來誰唱得比較好。

2. 我覺得電影 \_\_\_\_\_ 好看多了，有動作片、恐怖片，又刺激又好看。

3. 我最喜歡看跟歷史或是地理有關的節目，看這些節目可以增加 \_\_\_\_\_ 。

4. 我回臺灣的時候會陪爺爺奶奶看 \_\_\_\_\_ ，不過他們常常看著看著就睡著了。



D. 請 聽 對 話， 使用 代 號 回 答 問 題。

qǐng tīng duì huà shǐ yòng dài hào huí dá wèn tí

Listen to the dialog, then use the numbers to answer the questions.

1

Answer: \_\_\_\_\_

2

Answer: \_\_\_\_\_

3

Answer: \_\_\_\_\_

4

Answer: \_\_\_\_\_

## II. 認 讀 Let's Read and Comprehend

rèn dù

A. 請 念 看 以 下 的 句 子。

qǐng niǎn niǎn kān yǐ xiā de jù zì

Let's read the following sentences out loud.

最 近 有 一 個 唱 歌 比 賽 的  
zuì jìn  
節 目， 參 加 的 人 都 唱 得  
jié mù  
很 好 ， 甚 至 比 歌 星 唱 得  
shèn zhì gē xīng  
更 好 。

對 ， 他 們 都 唱 得 很 好  
→ 聽 ， 我 根 本 不 出 來 誰  
gēn běn tīng bù chū lái  
唱 得 比 較 好 。



沒想到你們都喜歡看這  
méi xiǎng dào

種節目。我覺得電影頻  
jié mù diàn yǐng pín  
道好看多了，有動作  
dào dòng zuò  
片、恐怖片，又刺激又  
piàn kǒng bù piàn cì jī  
好看。

我最喜歡看跟歷史或是

地理有關的節目，看這  
jié mù

→ 些節目可以增加知識。  
jié mù zēng jiā zhī shí  
如果想要輕鬆一點，我  
qīng song  
也會看卡通。

我們全家都喜歡運動，  
yùn dòng  
最近世界盃足球賽開始  
shì jiè bēi qiu sài  
了，我們都會一起看轉播。  
zhuǎn  
bō

我跟你不一樣，沒有其

他選擇的時候，我才會  
xuǎn zé  
看體育節目。

我爸爸除了愛看體育節  
tǐ yù jié  
目，每天還看電視新聞  
mù diàn shì xīn  
。他說電視新聞可以  
wén  
讓人了解世界各地發生  
shì jiè gè dì fā shēng  
的事情。

我回臺灣的時候會陪爺  
爺奶奶看連續劇，不過  
lián xù jù  
他們常常看著看著就睡  
著了。

對對對！我也會趁我外婆睡著的時候，趕快轉到  
chèn  
我喜歡的頻道。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆



**B. 請念念看以一下的文章。**

qǐng niān niān kàn yǐ xià de wén zhāng

Let's read the following passage out loud.

電視節目的種類很多。有些唱歌比賽的節目，參加的人唱得甚至比歌星更好。電影頻道也很有意思，有動作片、恐怖片等等，又刺激又好看。如果是看跟歷史或地理有關的節目可以增加知識。看電視新聞可以讓人了解世界各地發生的事。另外，想要輕鬆一點，看卡通是一個不錯的選擇。要是想看世界盃足球賽的轉播，我們可以看體育節目。如果你和爺爺奶奶一起住，有空的時候可以陪他們看看連續劇。介紹了這麼多的節目，請問你喜歡看什麼電視節目？

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆



C. 排<sup>ㄉㄢ</sup>排<sup>ㄉㄢ</sup>看<sup>ㄉㄢ</sup>： 請<sup>ㄑ</sup>寫<sup>ㄊㄜ</sup>出<sup>ㄔ</sup>順<sup>ㄕ</sup>序<sup>ㄉㄟ</sup>正<sup>ㄊ</sup>確<sup>ㄉㄝ</sup>的<sup>ㄉ</sup>句<sup>ㄩ</sup>子<sup>ㄉ</sup>。  
pái pái kān qǐng xiě chū shùn xù zhèng què de jù zi

Arrange the words and phrases provided below to make good sentences.

1.

聽不出來

我

誰

比較好

根本

唱得



2.

你們

這種

都喜歡

看

節目

沒想到



3.

開始了

看轉播

我們都會

一起

世界盃足球賽

最近



4.

沒有

節目

其他選擇

體育

的時候

我才會看



D. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。

qǐng kān tú jiāng shì hé de dá àn tiān rù kōng gé zhōng bìng niǎn chū duì huà  
Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the dialog you make out loud.



1. 麗安：「爸，你看得出來哪個是我寫的書法嗎？」
- lì ān                      bā ba              nǐ kān de  
chū lái              nǎ ge shì wǒ xiě de shū fǎ  
ma?                         ma?                         ma?
- 爸：「我看——出來哪個是你寫的。你跟老師都寫得很好。」
- bā ba              wǒ kān              chū lái              nǎ  
ge shì nǐ xiě de              nǐ gēn lǎo shī dōu  
xiě de hěn hǎo                  ma?                  ma?



2. 凱文：「媽，你聽得出來這首歌是中文歌還是日文歌嗎？」
- kāi wén              mā ma              nǐ tīng de chū  
lái zhè ge gē zhòng wén gē  
hái shì rì wén gē ma?                  ma?                  ma?
- 媽：「我覺得日文跟中文聽起來很像，他唱的是中文歌還是日文歌。」
- mā ma              wǒ jué de rì wén gēn zhōng  
wén tīng qǐ lái hěn xiāng              wǒ  
tā chàng de shì zhōng wén gē hái  
shì rì wén gē                  ma?                  ma?



3. 華中：「這是什麼餡的餃子，你吃得出來嗎？」
- huá zhōng              zhē shì shén me xiān de jiǎo  
zi              nǐ chī de chū lái ma?                  ma?
- 華國：「我——，我們可以問媽。」
- huá guó              wǒ  
wén mā ma                  ma?                  ma?

E. 請看圖，在空格中寫出適合的答案，並念出句子。

qǐng kàn tú zài kòng gé zhōng xiě chū shì hé de dá àn bìng niān chū jù zì

Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the sentences you make out loud.



1.

麗安很喜歡聽歌，

常聽著聽著

跳起來

。tiào qí wǔ lái



2.

這本書太無聊了，

所以華中著

著就睡著了。



3.

青山農場太大了，

我們就

了。



F. 請看下文並用要求的詞或句型回答問題。

qǐng kān xià wén bìng shǐ yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí

Read the text below, then use the words or sentences provided to answer the questions about it.



電視節目的種類五花八門。有的節目舉辦唱歌比賽，參加的人常常唱得很好，甚至比歌星唱得更好。電影頻道也很有意思，有動作片、恐怖片等等，又刺激又好看。看跟歷史或地理有關的節目可以增加知識。看電視新聞可以讓人了解世界各地發生的事。如果想要輕鬆一點，看卡通是一個不錯的選擇。要是想看世界盃足球賽的轉播，我們可以看體育節目。如果你和爺爺奶奶一起住，趁有空的時候，可以陪他們看連續劇。這麼多不同的節目，你喜歡看什麼電視節目呢？

1. 電影頻道有哪些種類？

diàn yǐng pín dào yǒu nǎ xiē zhǒng lèi

(動作片、恐怖片)  
dòng zuò piān      kǒng bù piān



2. 什麼時候可以一看體育節目？

shén me shí hou kě yǐ kàn tǐ yù jié mù

(世界盃)  
shì jiè bēi



3. 什麼時候可以陪爺爺奶奶看連續劇？

shén me shí hou kě yǐ péi yé ye nǎi nai kàn lián xué jù

(趁... ...的時候)  
chèn                de    shí    hou





## III. 寫字 Writing

xiě

zì

根	根	根
頻	頻	頻
恐	恐	恐
怖	怖	怖
刺	刺	刺
識	識	識
擇	擇	擇
續	續	續
劇	劇	劇
趁	趁	趁

# 第九課：世界有名的建築

## I. 我會念 Let's Read



A. 重複音檔所說的詞彙。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de cí huì

Listen and repeat.

建築

珍貴

悠久

詳細

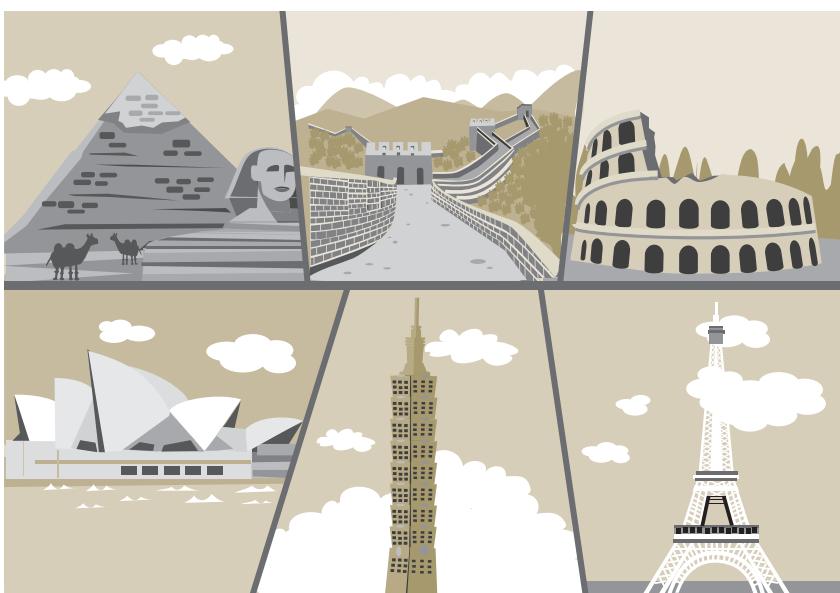
按照

敵人

形狀

攻打

不可思議



☆ Listen and color in the star.

## 9

Famous Structures  
of the World

B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

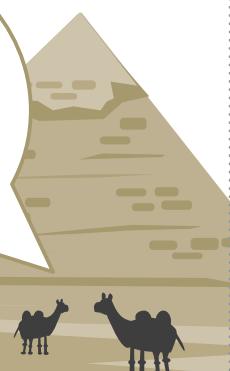
Listen and repeat.



世界上許多國家都有自己的代表建築，如果要詳細介紹，恐怕介紹不完，所以我們按照時間長短來介紹幾個有名的建築吧！

世界 上許 多國 家都 有自己 的代表建築，如果 要 詳細 介紹，恐怕 介紹 不完，所以 我們 按照 時間 長短 來 介紹 幾個 有名 的建築 吧！

歷史最悠久的是埃及金字塔，金字塔是用大石頭蓋成的，即使用現代的技術來看，能蓋出這些金字塔也是不可思議的。



中國大陸的萬里長城已經有兩千多年的歷史，當時是避免敵人攻打才建築的。



歷史最悠久的是埃及金字塔，金字塔是用大石頭蓋成的，即使用現代的技術來看，能蓋出這些金字塔也是不可思議的。

中國大陸的萬里長城已經有兩千多年的歷史，當時是避免敵人攻打才建築的。



## 第九課：世界有名的建築

義大利的羅馬競技場有差不多兩千年的歷史，是一棟圓形的建築。



它本來是人和動物比賽的地方，雖然因為地震造成了損壞，還是吸引了很多遊客。



義大利的羅馬競技場有一  
差不多兩千年的歷史，  
是一棟圓形的建築。

它本來是人和動物比賽的地方，雖然因為地震造成了損壞，還是吸引了很多遊客。

現代建築的外型跟以前比起來有很大的不同。



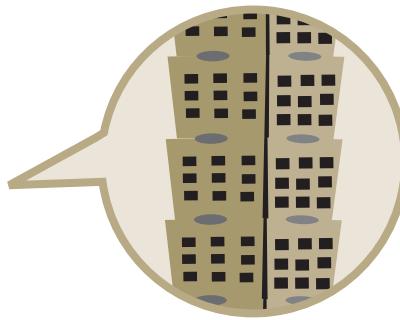
許多地區人口越來越多，土地越來越珍貴，再加上建築技術越來越進步，所以建築物越蓋越高。



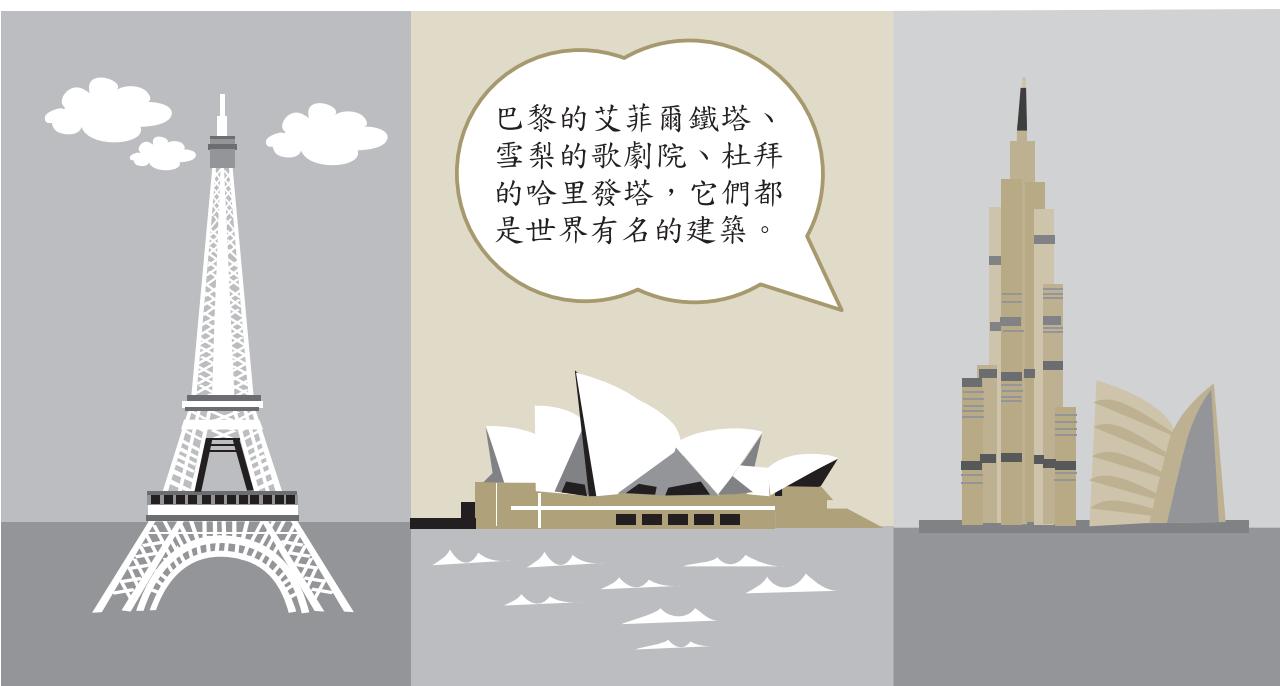
現代建築的外型跟以前比起來有很大的不同。

許多地區人口越來越多，土地越來越珍貴，再加上建築技術越來越進步，所以建築物越蓋越高。

像臺北 101 大樓，它的外型就是模仿竹子的形狀，一層一層往上蓋，代表節節高升。



像臺北 101 大樓，它的外型就是模仿竹子的形狀，一層一層往上蓋，代表節節高升。



巴黎的艾菲爾鐵塔、雪梨的歌劇院、杜拜的哈里發塔，它們都是世界有名的建築。

☆ Listen and color in the star.



## 第九課：世界有名的建築



C. 填入聽到的生詞。

tián rù tīng dào de shēng cí

Listen and fill in the blanks with the vocabulary words you hear.

不可思議  
bù kě sī yì

外型  
wài xíng

形狀  
xíng zhuàng

巴黎  
bā lí

詳細  
xiáng xì

珍貴  
zhēn guì

損壞  
sǔn huài

建築  
jiàn zhù

1. 像臺北101大樓，它的外型就是模仿竹子的\_\_\_\_\_，一層一層往上蓋。
2. 許多地區人口越來越多，土地越來越\_\_\_\_\_。
3. 巴黎的艾菲爾鐵塔、雪梨的歌劇院、杜拜的哈里發塔，它們都是世界有名的\_\_\_\_\_。
4. 金字塔是用大石頭蓋成的，即使用現代的技術來看，能蓋出這些金字塔也是\_\_\_\_\_的。



D. 請聽敘述，使用代號回答問題。

qǐng tīng xù shù shǐ yòng dài hào huí dá wèn tí

Listen to the narration, then use the numbers to answer the questions.

1

Answer: \_\_\_\_\_

2

Answer: \_\_\_\_\_

3

Answer: \_\_\_\_\_

4

Answer: \_\_\_\_\_

## II. 讀 Let's Read and Comprehend

rèn dù

## A. 請念看以下的句子。

qǐng niǎn niǎn kān yǐ xià de jù zì

Let's read the following sentences out loud.

世界上許多國家都有自己的代表建築，如果要詳細介紹，恐怕介紹不完，所以我們按照時間長短來介紹幾個有名的建築吧！

歷史最悠久的是埃及金字塔，金字塔是用大石頭蓋成的，即使用現代的技術來看，能蓋出這些金字塔也是不可思議的。

中國大陸的萬里長城已經有兩千多年的历史，當時是避免敵人攻打才建築的。

義大利的羅馬競技場有差不多兩千年的历史，是一棟圓形的建築。

它本來是人和動物比賽的地方，雖然因為地震造成了很多損壞，還是吸引了很多遊客。

現代建築的外型跟以前比起來有很大的不同。



許多地區人口越來越  
多，土地越來越珍貴，  
再加上建築技術越來越  
進步，所以建築物越蓋  
越高。

像臺北101大樓，它的  
外型就是模仿竹子的形  
狀，一層一層往上蓋，  
代表節節高升。

巴黎的艾菲爾鐵塔、雪梨的歌劇院、杜拜的哈里發塔，它們都是世界有名的建築。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

## B. 請念念看以下的文章。

qǐng niǎn niǎn kàn yǐ xià de wén zhāng

Let's read the following passage out loud.

世界上許多國家都有自己的代表建築，比方說埃及金字塔、中國大陸的萬里長城、義大利羅馬競技場等等。如果要詳細介紹，恐怕介紹不完，所以按照歷史的長短來介紹其中幾個有名的建築。埃及金字塔的歷史非常悠久，它是用大石頭蓋成的，用現代的技術來看，當時能蓋出金字塔真的很不可思議！中國大陸的萬里長城有兩千年歷史，當時是避免敵人攻打才建築的。義大利羅馬競技場以前是人和動物比賽的地方，後來因為地震損壞了。除了這些，你還知道哪些有名的建築呢？

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆



C. 排<sup>ㄞ</sup>排<sup>ㄞ</sup>看<sup>ㄉ</sup>： 請<sup>ㄑ</sup>寫<sup>ㄊ</sup>出<sup>ㄔ</sup>順<sup>ㄕ</sup>序<sup>ㄐ</sup>正<sup>ㄔ</sup>確<sup>ㄉ</sup>的<sup>ㄉ</sup>句<sup>ㄩ</sup>子<sup>ㄉ</sup>。  
pái pái kān qǐng xiě chū shùn xù zhèng què de jù zi

Arrange the words and phrases provided below to make good sentences.

1.

自己的

許多

都有

世界上

國家

代表建築



2.

能蓋出

是

這些

不可思議

的

金字塔



3.

羅馬

吸引了

遊客

義大利的

很多

競技場





## 第九課：世界有名的建築

D. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。

qǐng kàn tú jiāng shì hé de dá àn tián rù kòng gé zhōng bìng niàn chū duì huà

Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the dialog you make out loud.



1. 明真：「為什麼大家現在都在離開不開手機？」

míng zhēn wéi shén me dà jiā xiān zài dōu lí bù kāi shǒu jī

安娜：「現在的智慧型手機跟起來，方便多了。」

ān nā xiān zài de zhì huī xíng shǒu jī gēn lái fāng biǎn duō le



2. 明真：「麗安，我請你去看電影，恐怖片、卡通片你喜歡哪一個？」

míng zhēn lì ān wǒ qǐng nǐ qù kàn diān yǐng kǒng bù piān kǎ tōng nǐ xǐ huān nǎ yí ge

麗安：「恐怖片，我比較喜歡卡通片。」

lì ān kǒng bù piān kǎ tōng , wǒ bì jiào xǐ huān kǎ tōng



3. 大明：「華中，這個暑假你想要去醫院當志工還是去外國當國際志工？」

dà míng huá zhōng zhè ge shǔ jià nǐ xiǎng qù yī yuàn dāng zhì gōng hái shì qù wài guó dāng guó jì zhì gōng

華中：「我更喜歡當國際志工，因為可以幫助更多人。」

huá zhōng , wǒ gèng xǐ huān dāng guó jì zhì gōng yīn wéi kě yǐ bāng zhù gèng duō rén

☆ Read and color in the star.

## 9

Famous Structures  
of the World

E. 請看圖在空格中寫出適合的答案，並念出句子。

qǐng kān tú zài kōng gé zhōng xiě chū shì hé de dá àn bìng niàn chū jù zì

Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the sentences you make out loud.



1. 做餃子的時候如果  
zuò jiǎo zi de shí hou rú guǒ

不把餃子皮捏緊，  
bù bǎ jiǎo zi pí niē jīn

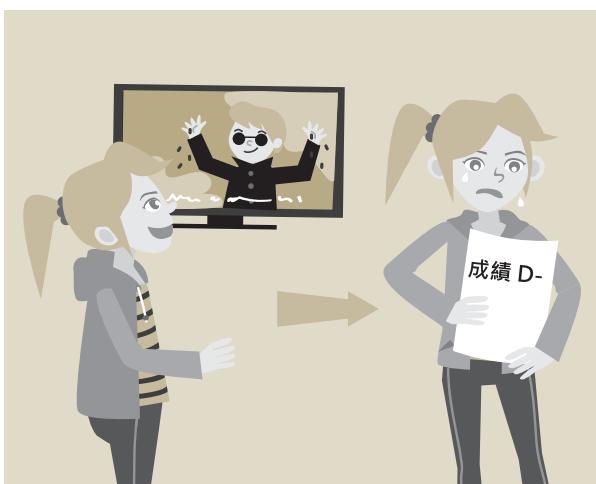
煮的時候會破。

zhǔ de shí hou huì pò



2. 家傑不應該點兩碗牛肉麵，他一個人。

jīa jié bù yīng gāi diǎn liǎng wǎn niú ròu miàn tā yí ge rén



3. 媽媽常說：「學生

mā ma cháng shuō xué shēng

應該好看書，如

yīng gāi hǎo hǎo kàn shū rú

果總是看電視、上網

guǒ zǒng shì kàn diàn shì shàng wǎng

跟朋友聊天，——

wǎng gēn péng yǒu liáo tiān



## 第九課：世界有名的建築

F. 請看下列短文並使用要尋求的詞或句型回答問題。

qǐng kān xià liè duǎn wén bìng shǐ yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dá wèn tí

Read the text below, then use the words or sentences provided to answer the questions about it.



世界上許多國家都有自己的代表建築，比方說埃及金字塔、中國大陸的萬里長城、義大利羅馬競技場等等。如果要詳細介紹，恐怕介紹不完，所以按照歷史的長短來介紹其中幾個有名的建築。埃及金字塔的歷史非常悠久，它是用大石頭蓋成的，用現代的技術來看，當時能蓋出金字塔真的很不可思議！中國大陸的萬里長城有兩千年歷史，當時是避免敵人攻打才建築的。義大利羅馬競技場以前是人和動物比賽的地方，後來因為地震損壞了。除了這些，你還知道哪些有名的建築呢？

1. 埃及金字塔有什麼特別的地方？

āi jí jīn zì tǎ yǒu shén me tè bié de dì fāng

( 悠久、不可思議 )  
yōu jiǔ bù kě sī yì



2. 義大利羅馬競技場以前是做什麼的？後來

yì dà lí luó mǎ jìng jì chǎng yǐ qián shì zuò shén me de hòu lái

怎麼樣的？

zěn me sǔn huài de

( 損壞 )  
sǔn huài



3. 除了短文的三個建築，還有什麼有特色的建

chú le duǎn wén de sān ge jiàn zhù hái yǒu shén me yǒu tè sè de

建築？

jiàn zhù

( 除了……還…… )  
chú le hái





III. 寫字 Writing

xiě

築

詳

細

按

及

技

損

土

形

狀

第二十課：難忘的旅行

dì shí kè : nán wàng de lǚ xíng

I. 我會念 Let's Read

wǒ huì niān



A. 重複音檔所說的詞彙。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de cí huì

Listen and repeat.

稻田

日出

景色

古蹟

鄉村

表哥

快速

高鐵

日月潭



☆ Listen and color in the star.



## B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

Listen and repeat.

哥哥，上次夏令營最後的旅行，你看到了哪些難忘的景色？



哥ㄤ哥ㄤ，上ㄤ次ㄤ夏ㄒㄧㄚˋ令ㄌㄧㄥˇ營ㄧㄥˊ最ㄤ後ㄏㄡˋ  
的ㄤ旅ㄌㄩˇ行ㄒㄥˊ，你ㄤ看ㄤ到ㄤ了ㄤ哪ㄤ些ㄤ  
難ㄤ忘ㄤ的ㄤ景ㄤ色ㄤ？

我們坐巴士去中南部，從窗戶看出去，有綠油油的稻田和一棟棟矮矮的農舍。鄉村的風景跟臺北完全不一樣。



我ㄭ們ㄇㄣˊ坐ㄳ巴ㄅㄚ士ㄕˋ去ㄩ中ㄓㄨㄥˇ南ㄉㄢˋ部ㄅㄩˋ，  
從ㄊㄨㄥˇ窗ㄔㄨㄤ戶ㄉㄨˋ看ㄎㄢ出ㄉㄨㄤ去ㄩ，有ㄩ綠ㄩㄝ油ㄩㄝ  
油ㄩ的ㄩ稻ㄉㄠˇ田ㄊㄠˇ和ㄉ一ㄧ棟ㄉㄳㄥˇ棟ㄉㄳㄥˇ矮ㄞ  
矮ㄞ的ㄞ農ㄋㄥˇ舍ㄕㄤˋ。鄉ㄒㄤˇ村ㄈㄨㄣˇ的ㄉ風ㄊㄶㄥˇ景ㄤ  
跟ㄤ臺ㄊㄞ北ㄅㄟˇ完ㄤ全ㄤ不ㄤ一ㄤ樣ㄤ。

還有哪些地方讓你印象最深？



還ㄤ有ㄤ哪ㄤ些ㄤ地ㄉ方ㄤ讓ㄤ你ㄤ印ㄤ象ㄤ  
最ㄤ深ㄤ？

zuì shēn

很多。我喜欢单月潭的原住民文化村。在阿里山搭小火車去看日出的經驗也很特別。



很ㄤ多ㄤ。我ㄭ喜ㄫ歡ㄤ日ㄉ月ㄉ潭ㄊㄢˊ的ㄉ  
原ㄩㄢ住ㄓㄨˋ民ㄇㄧㄣˇ文ㄨㄣˇ化ㄒㄧㄢˋ村ㄉㄨㄣˇ。在ㄩㄢ阿ㄦ里ㄉ山ㄕㄢ搭ㄉ小ㄉ火ㄏㄨㄛˇ車ㄔㄝ去ㄩ看ㄉ日ㄉ出ㄉ的ㄉ  
經ㄤ驗ㄢˇ也ㄢ很ㄤ特ㄊㄜ別ㄤ。



原住民文化村是什麼？



原住民文化村是什麼？

yuán zhù mǐn wén huā cūn shì shén me



那裡是介紹原住民文化的地方。老師告訴我們，臺灣原住民有十幾個族。一般來說，各族的傳統衣服跟飲食文化都不一樣。

那裡是介紹原住民文化的地方。老師告訴我們，臺灣原住民有十幾個族。一般來說，各族的傳統衣服跟飲食文化都不一樣。

我聽表哥說臺灣南部的墾丁很好玩，你去了嗎？



我聽表哥說臺灣南部的墾丁很好玩，你去了嗎？

ma



當然去了！墾丁天氣晴朗，沙灘也很乾淨。我們不但游泳，也玩了水上活動。

當然去了！墾丁天氣晴朗，沙灘也很乾淨。我們不但游泳，也玩了水上活動。

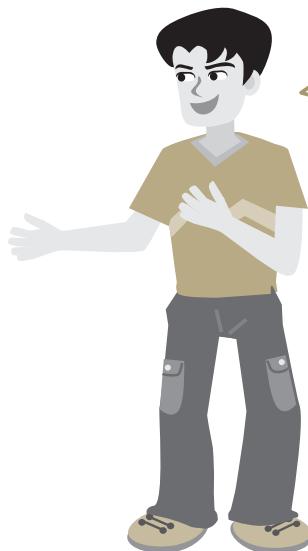
你們沒去  
臺南嗎？



你們沒去臺南嗎？

nǐ men méi qù tái nán ma

我們回臺北的  
路上，順便去  
臺南看了古蹟、吃了  
小吃。



我們回臺北的路上，順  
便去臺南看了古蹟、吃了  
小吃。

所以你們都沒搭高鐵嗎？媽媽說臺灣的高鐵既快速又舒服。



所以你們都沒搭高鐵  
嗎？媽媽說臺灣的高鐵  
既快速又舒服。

jì kuài sù yōu shū fú

雖然搭高鐵很快，但是  
搭巴士可以一個城市接著一個城市地玩，也很不錯。



雖然搭高鐵很快，但是  
搭巴士可以一個城市接著一個城市地玩，也很不錯。

☆ Listen and color in the star.



## 第十課：難忘的旅行



C. 填入聽到的生詞。

tiān rù tīng dào de shēng cí

Listen and fill in the blanks with the vocabulary words you hear.

稻田  
dǎo tián

快速  
kuài sù

鄉村  
xiāng cūn

古蹟  
gǔ jì

族  
zú

晴朗  
qíng lǎng

農舍  
nóng shè

日出  
rì chū

1. \_\_\_\_\_ 的風景跟臺北完全不一樣。

2. 墾丁天氣 \_\_\_\_\_，沙灘也很乾淨。

3. 我們回臺北的路上，順便去臺南看了 \_\_\_\_\_、吃了小吃。

4. 臺灣原住民有十幾個 \_\_\_\_\_。



D. 請聽對話，使用代號回答問題。

qǐng tīng duì huà shì yòng dàihào huí dā wèn tí

Listen to the dialog, then use the numbers to answer the questions.

1

Answer: \_\_\_\_\_

2

Answer: \_\_\_\_\_

3

Answer: \_\_\_\_\_

4

Answer: \_\_\_\_\_

## II. 認<sup>日文</sup>讀<sup>英文</sup> Let's Read and Comprehend

rèn dù

### A. 請<sup>ク</sup>念<sup>く</sup>念<sup>く</sup>看<sup>く</sup>以<sup>て</sup>下<sup>の</sup>的<sup>の</sup>句<sup>く</sup>子<sup>こ</sup>。

qǐng niān niān kān yǐ xià de jù zì

Let's read the following sentences out loud.

哥哥，上次夏令營最後的旅行，你看到了哪些難忘的景色？

還有哪些地方讓你印象最深？

原住民文化村是什麼？

我聽表哥說臺灣南部的墾丁很好玩，你去了嗎？

我們坐巴士去中南部，從窗戶看出去，有綠油油的稻田和一棟棟矮矮的農舍。鄉村的風景跟臺北完全不一樣。

很多。我喜歡日月潭的原住民文化村。在阿里山搭小火車去看日出的經驗也很特別。

那裡是介紹原住民文化的地方。老師告訴我們，臺灣原住民有十幾個族。一般來說，各族的傳統衣服跟飲食文化都不一樣。

當然去了！墾丁天氣晴朗，沙灘也很乾淨。我們不但游泳，也玩了水上活動。



## 第十課：難忘的旅行

我們回臺北的路上，順  
你們沒去臺南嗎？ → 便去臺南看了古蹟<sup>gǔ jī</sup>、吃了小吃。

所以你們都沒搭高鐵嗎？

媽媽說臺灣的高鐵既快速又舒服。

雖然搭高鐵很快，但是

搭巴士可以一個城市接著一個城市地玩，也很不錯。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

### B. 請念念看以一下的文章。

qǐng niān niān kàn yǐ xià de wén zhāng

Let's read the following passage out loud.

臺灣的中南部有很多好玩的地方。日月潭的原住民文化村非常有名，能認識不同的原住民文化。如果想看日出，可以到阿里山搭小火車。臺南有許多古蹟和小吃，那些有特色的小吃非吃不可。墾丁是很多人喜歡旅遊的地方，那裡的沙灘很乾淨，遊客不但能游泳，也能玩水上活動。

怎麼從臺灣北部到臺灣南部呢？有三個主要的方式。你可以搭火車、高鐵或是巴士。搭火車可以避免塞車，搭高鐵既快速又舒服，搭巴士可以一個接著一個城市地玩，也很不錯。

方式<sup>fǎng shì</sup> the way

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

# 10

## An Unforgettable Trip

C. 排ㄉㄞ排ㄉㄞ看ㄉㄢ： 請ㄑㄧㄥˇ寫ㄊㄜˇ出ㄔㄨ順ㄕㄣˋ序ㄩㄝˋ正ㄓㄥˋ確ㄔㄙˋ的ㄉㄜ句ㄐㄔㄗ子ㄔㄢˋ。

pái pái kàn qǐng xiě chū shùn xù zhèng què de jù zi

Arrange the words and phrases provided below to make good sentences.

1.

風景

臺北

不一樣

完全

跟

鄉村的




---

2.

搭小火車

去看

也很特別

的經驗

日出

在阿里山




---

3.

天氣

晴朗

也

沙灘

很乾淨

墾丁




---

4.

一個城市

可以

一個城市

接著

地玩

搭巴士




---



# 第十課：難忘的旅行

D. 請看圖將適合的答案填入空格中，並念出對話。

qǐng kān tú jiāng shì hé de dá ān tiān rù kōng gé zhōng bìng niǎn chū duì huà

Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the dialog you make out loud.



1.

麗安：「當背包客有什麼好處？」

lì ān dāng bēi bāo kè yǒu shéng me hǎo chù

爸爸：「當背包客比較自由，可以——」

bā ba dāng bēi bāo kè bì jiào zì yóu kě yǐ

接著——

jíe zhe

地看。」

de kān



2.

凱文：「怎麼買到既便宜又好的東西？」

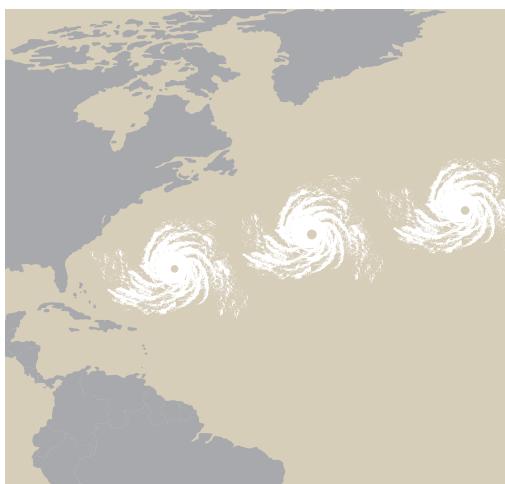
kǎi wén zěn me mǎi dào jí pián yí yóu hǎo yòng de dōng xi

媽媽：「趁百貨公司打折的時候，一家店——」

mā ma chèn bǎi huò gōng sī dǎ zhē de shí hou yì jiā diàn

一家店——逛，就可以上買到很多特價品。」

yì jiā diàn guàng jiù kě yǐ mǎi dào hěn duō tè jià pǐn



3.

安娜：「聽說下星期會有一個颶風。」

ān nà tīng shuō xià xīng qí huì yǒu yí ge jù fēng

明真：「是啊，真糟糕！」

míng zhēn shì a zhēn zāo

糕，今年夏天——

gāo jīn nián xià tiān

地來。」

de lái



Read and color in the star.

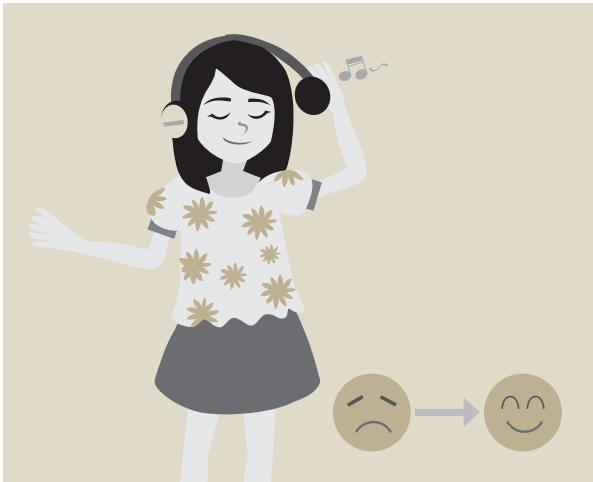
# 10

## An Unforgettable Trip

E. 請看圖，在空格中寫出適合的答案，並念出句子。

qǐng kàn tú zài kòng gé zhōng xiě chū shì hé de dá àn bìng niān chū jù zì

Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the sentences you make out loud.



### 1. 聽音樂

tīng yīn yuè \_\_\_\_\_

可以讓心情輕鬆，

kě yǐ ràng xīn qíng qīng sōng

可以讓人覺得

kě yǐ ràng rén jué de

愉快。

yú kuài



### 2. 歷史老師很受歡迎，

lì shǐ lǎo shī hěn shòu huān yíng

因為他既

yīn wèi tā jì \_\_\_\_\_

教法又

jiāo fǎ yòu \_\_\_\_\_。



### 3. 透過網路，我們

tōu guò wǎng lù wǒ men

\_\_\_\_\_。

\_\_\_\_\_。

☆ Read and color in the star.



F. 請看下文並用要求的詞或句型回答問題。

qǐng kān xià wén bìng shǐ yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí

Read the text below, then use the words or sentences provided to answer the questions about it.



臺灣的中南部有很多好玩的地方。日月潭的原住民文化村非常有名，能認識不同的原住民文化。如果想看日出，可以到阿里山搭小火車。臺南有許多古蹟和小吃，那些有特色的小吃非吃不可。墾丁是很多人喜歡旅遊的地方之一，那裡的沙灘很乾淨，遊客不但能游泳，也能玩水上活動。

怎麼從臺灣北部到臺灣南部呢？有三個主要的方式。你可以搭火車、高鐵或是巴士。搭火車可以避免塞車，搭高鐵既快速又舒服，搭巴士可以一個接著一個城市地玩，也很不錯。

1. 遊客可以到臺灣的哪個地方看日出？怎麼去？

( 日出、火車 )



2. 為什麼墾丁是很多人喜歡旅遊的地方之一？

( 沙灘 )



3. 搭高鐵有什麼好處？搭巴士呢？

dā gāo tiě yǒu shén me hǎo chū dā bā shì ne

( 既... ...，又... ...；一個 N 接著一個 N 地 V )



### III. 寫<sup>ت</sup>字<sup>ز</sup> Writing

xiě

zì

巴

巴

巴

棟

棟

棟

矮

矮

矮

農

農

農

舍

舍

舍

鄉

鄉

鄉

村

村

村

族

族

族

睛

睛

睛

蹟

蹟

蹟

第一十一課：漫畫與動畫

dì shí yī kè mǎn huà yǔ dòng huà

I. 我會念 Let's Read



A. 重複音檔所說的詞彙。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de cí huì

Listen and repeat.

休閒活動

動畫

主角

品質

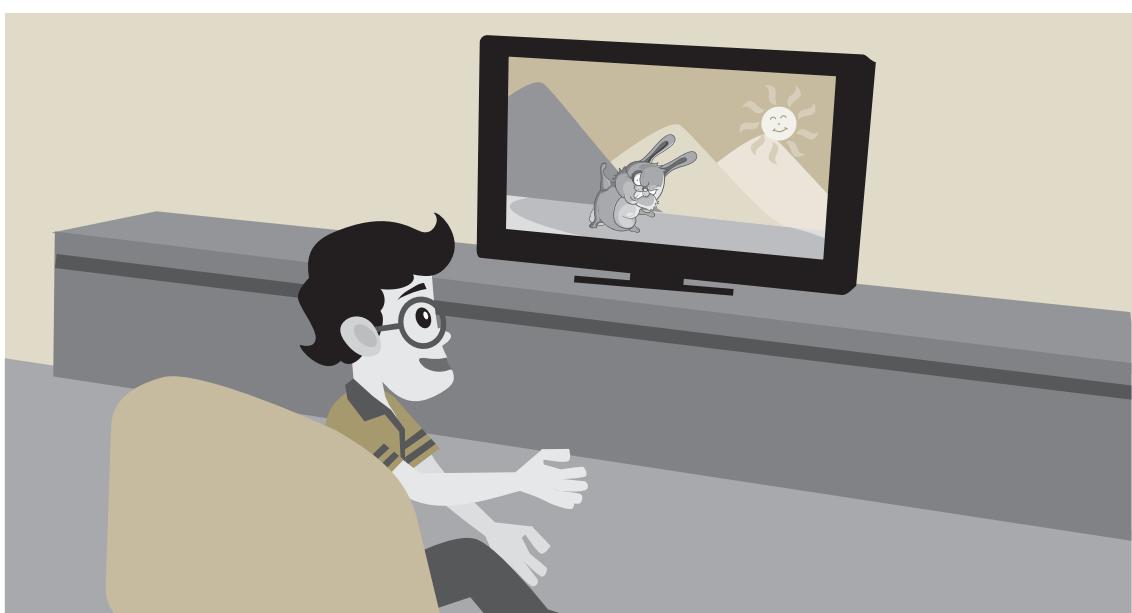
精美

表情

動作

善良

生動



☆ Listen and color in the star.



## B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

Listen and repeat.



現在，許多孩子的休閒活動是看電視，電視節目中最吸引孩子的是動畫。

現在，許多孩子的休閒活動是看電視，電視節目中最吸引孩子的是動畫。



動畫就是以前的卡通，不過因為科技進步了，動畫的品質越來越精美。在影片中，人物的表情和動作也越來越生動活潑。

動畫就是以前的卡通，  
dòng huà jiù shì yǐ qián de kǎ tōng  
不過因為科技進步了，  
bù guò yīn wéi kē jì jìn bù le  
動畫的品質越來越精美。  
dòng huà de pǐn zhí yuè lái yuè jīng  
美。在影片中，人物的  
měi zài yǐng piān zhōng rén wù de  
表情和動作也越來越生動活潑。  
biǎo qíng hàn dòng zuò yě yuè lái yuè shēng dòng huó pō



過去，由於沒有電腦、遊戲機的關係，所以看漫畫就是孩子們生活中最大的樂趣之一。



只要有人買了新的漫畫書，大家都會很羨慕，搶著跟他一起看。一邊看漫畫，一邊討論漫畫的內容，那是許多人童年時最難忘的事情。

過去，由於沒有電腦、遊戲機的關係，所以看漫畫就是孩子們生活中最大的樂趣之一。

只要有人買了新的漫畫書，大家都會很羨慕，搶著跟他一起看。一邊看漫畫，一邊討論漫畫的內容，那是許多人童年時最難忘的事情。



有一些漫畫書一直到現在都很受歡迎，甚至還拍成動畫或是電影。



有一些漫畫書一直到現在都很受歡迎，甚至還拍成動畫或是電影。

對孩子們來說，「獅子王」、「花木蘭」和「冰雪奇緣」都是他們百看不厭的動畫。



對孩子們來說，「獅子王」、「花木蘭」和「冰雪奇緣」都是他們百看不厭的動畫。



因為這些動畫的主角都很勇敢、善良，喜歡幫助別人，給孩子帶來很好的影響。



目前科技已經發展到三度空間、四度空間，在不久的將來，進步的科技能讓孩子們走進動畫，跟他們喜歡的人物互動。

因為這些動畫的主角都 very 勇敢、善良，喜歡幫助別人，給孩子帶來很好的影響。

目前科技已經發展到三度空間、四度空間，在不久的將來，進步的科技能讓孩子們走進動畫，跟他們喜歡的人物互動。

☆ Listen and color in the star.



## C. 填入聽到的生詞。

tiān rù tīng dào de shēng cí

Listen and fill in the blanks with the vocabulary words you hear.

樂趣

lè qù

善良

shàn liáng

品質

pǐn zhí

互動

hù dòng

表情

biǎo qíng

生動

shēng dòng

表演

biǎo yǎn

商品

shāng pǐn

1. 因為科技進步了，動畫的 \_\_\_\_\_ 越來越精美。
  

---

2. 在影片中，人物的 \_\_\_\_\_ 和動作也越來越生動活潑。
  

---

3. 因為這些動畫的主角都很勇敢、\_\_\_\_\_，喜歡幫助別人，給孩子帶來很好的影響。
  

---

4. 在不久的將來，進步的科技能讓孩子們走進動畫，跟他們喜歡的人物 \_\_\_\_\_。



D. 請聽敘述，使用代號回答回問題。  
qing tīng xù shù shǐ yòng dài hào huí dá wèn tí

Listen to the narration, then use the numbers to answer the questions.

**Answer:** \_\_\_\_\_

## 2 Answer: \_\_\_\_\_

## 3 Answer:

## Answer:

## II. 認<sup>め</sup>讀<sup>く</sup> Let's Read and Comprehend rèn dú

## A. 請念念看以一下的句子。

请 勿 忘 记 看 以 下 的 剧 作

Let's read the following sentences out.

Let's read the following sentences out loud.

現在，許多孩子的休閒  
xiū xiān  
活動是看電視，電視節  
huó dòng jié  
目中最吸引孩子的是動  
mù dòng  
畫。  
huà

因為科技進步了，動畫  
kē jì dònghuà  
的品質越來越精美。在  
pǐn zhí jīng měi  
→ 影片中，人物的表情  
biǎo qíng  
和動作也越來越生動活潑。  
dòng zuò shēng dòng huó pō

過去，由於沒有電腦、遊戲機的關係<sub>1</sub>，所以看<sub>2</sub>  
漫畫<sub>3</sub>就是孩子們生活中最大的樂趣<sub>4</sub>之一。

有一些漫畫書一直到現在都很受歡迎<sub>1</sub>，甚至還→拍成動畫<sub>2</sub>或是電影<sub>3</sub>。

因為這些動畫的主角<sub>1</sub>都  
很勇敢<sub>2</sub>、善良<sub>3</sub>，喜歡幫助別人，給孩子帶來很好的影響<sub>4</sub>。

只要有人買了新的漫畫書，大家都會很羨慕<sub>1</sub>，→搶著跟他一起看，那是許多人童年<sub>2</sub>時最難忘<sub>3</sub>的事情。

對孩子們來說，「獅子王<sub>1</sub>」、「花木蘭<sub>2</sub>」和「冰雪奇緣<sub>3</sub>」都是他們百看不厭<sub>4</sub>的動畫。

目前<sub>1</sub>科技已經發展<sub>2</sub>到三度<sub>3</sub>空間<sub>4</sub>、四度<sub>3</sub>空間<sub>4</sub>，在不久<sub>1</sub>的將來<sub>2</sub>，孩子們能走進動畫，跟他們喜歡的人物互動<sub>4</sub>。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆



## B. 請念念看以下的文章。

qǐng niān niān kān yǐ xià de wén zhāng

Let's read the following passage out loud.

看電視是許多孩子最喜歡的休閒活動，電視節目中最吸引孩子的就是動畫。有很多動畫都是用以前受歡迎的漫畫書拍成的。在過去，由於沒有電腦、遊戲機的關係，所以看漫畫就是孩子們生活中最大的樂趣之一。一邊看漫畫，一邊討論漫畫的內容，那是許多人童年時最難忘的事情。現在，因為科技進步了，動畫的品質越來越精美。在動畫中，人物的表情和動作非常生動活潑。在不久的將來，孩子們甚至可能可以走進動畫，跟他們喜歡的人物互動。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

# 11

## Comics and Animation

C. 排<sup>ㄉㄢ</sup>排<sup>ㄉㄢ</sup>看<sup>ㄉㄢ</sup>： 請<sup>ㄑ</sup>寫<sup>ㄊㄞ</sup>出<sup>ㄔ</sup>順<sup>ㄕ</sup>序<sup>ㄕ</sup>正<sup>ㄔ</sup>確<sup>ㄔ</sup>的<sup>ㄉ</sup>句<sup>ㄩ</sup>子<sup>ㄉ</sup>。  
pái pái kàn qǐng xiě chū shùn xù zhèng què de jù zi

Arrange the words and phrases provided below to make good sentences.

1.

品質

進步了

精美

越來越

因為科技

動畫的



2.

的關係

最大的樂趣

就是

由於沒有電腦

看漫畫

孩子們



3.

很好的影響

主角

給孩子

這些動畫的

帶來

都很勇敢、善良



4.

孩子們能走進

互動

動畫

在不久的

跟他們喜歡的人物

將來

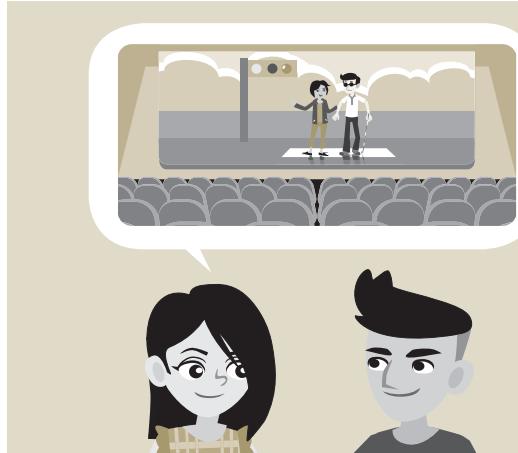




D. 請<sup>く</sup>看<sup>る</sup>圖<sup>を</sup>，使<sup>う</sup>用<sup>る</sup>「在<sup>る</sup>… 中<sup>心</sup>」完<sup>成</sup>對<sup>話</sup>，並<sup>く</sup>念<sup>う</sup>出<sup>す</sup>對<sup>話</sup>。

qǐng kàn tú shǐ yòng zài zhōng wán chéng duì huà bìng niān chū duì huà。

Please look at the pictures and use “in/within...” to complete the dialog, and then read the dialog you make out loud.

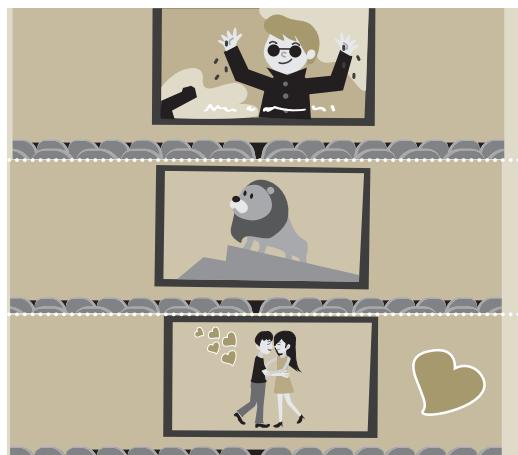


1. 凱文：麗安，昨天的電影怎樣？

kǎi wén lì ān zuó tiān de diàn yǐng zěn me yàng?

麗安：我很好喜歡，在<sup>る</sup>\_\_\_\_\_中<sup>心</sup>，主角不但勇敢，善良，影片的內容也很精彩。

lì ān wǒ hěn xǐ huān zài zhōng zhǔ jiǎo bù dān yǒng gǎn shān liáng yǐng piān de nèi róng yě hěn jīng cǎi。

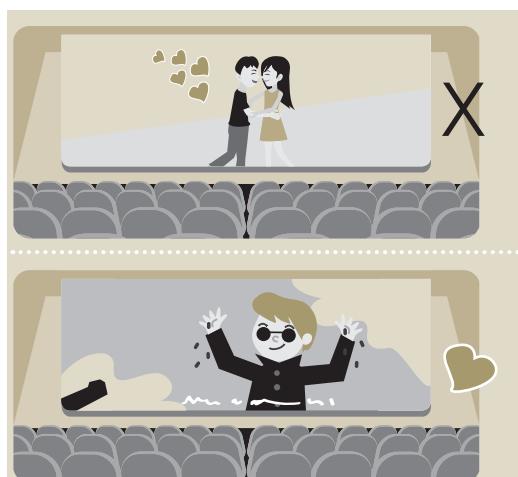


2. 凱文：我聽說那是第一部愛情片，你喜愛愛情片啊？

kǎi wén wǒ tīng shuō nā shì yí bù ài qíng piān nǐ xǐ huān ài qíng piān a

麗安：對啊，五花八門的電影，我最喜歡的就只是愛情片了。

lì ān duì a wǔ huā bā mén de diàn yǐng wǒ zuì xǐ huān de jiù shì ài qíng piān le



3. 麗安：我們下一次一起去看愛情片好不好？

lì ān wǒ men xià yí cì yì qǐ qù kān ài qíng piān hǎo bù hǎo?

凱文：不，我不喜歡愛情片。我最喜歡動作用片。

kǎi wén bù wǒ bù xǐ huān ài qíng piān , wǒ zuì xǐ huān dòng zuò piān

☆ Read and color in the star.

# 11

## Comics and Animation

E. 請看圖，在空格中寫出適合的答案，並念出句子。

qǐng kān tú zài kòng gé zhōng xiě chū shì hé de dá àn bìng niān chū jù zì

Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the sentences you make out loud.



1.

由於有

yóu yú yǒu \_\_\_\_\_

的關係，

de guān xì

聯絡、上網都更

lián luò shàng wǎng dōu gèng

方便了。

fāng biǎn le



2.

由於

yóu yú \_\_\_\_\_

，

所以冠文自己帶

suo yǐ guān wén zì jǐ dài

午餐。

wǔ cān



3.

\_\_\_\_\_，

造成很多人受

zào chéng hěn duō rén shòu

傷。

shāng

☆ Read and color in the star.



F. 請看下文並用要求的詞或句型回答問題。

qǐng kān xià wén bìng shǐ yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí

Read the text below, then use the words or sentences provided to answer the questions about it.



看電視是許多孩子最喜歡的休閒活動，電視節目中最吸引孩子的就是動畫。有很多動畫都是用以前受歡迎的漫畫書拍成的。在過去，由於沒有電腦、遊戲機的關係，所以看漫畫就是孩子們生活中最大的樂趣之一。一邊看漫畫，一邊討論漫畫的內容，那是許多人童年時最難忘的事情。現在，因為科技進步了，動畫的品質越來越精美。在動畫中，人物的表情和動作非常生動活潑。在不久的將來，孩子們甚至可能可以走進動畫，跟他們喜歡的人物互動。

1. 為什麼看漫畫是孩子們生活中最大的樂趣？

wéi shén me kān mǎn huà shì hái zì men shēng huō zhōng zuì dà de lè qù

(由於………的關係)

yóu yú de guān xì



2. 為什麼動畫的品質越來越精美了？

wéi shén me dòng huà de pǐn zhí yuè lái yuè jīng měi le

(由於………的關係)

yóu yú de guān xì



### III. 寫<sup>ت</sup>字<sup>ز</sup> Writing

xiě zì

間	間	間					
品	口	口					
質	質	質					
精	精	精					
搶	搶	搶					
拍	拍	拍					
角	角	角					
善	善	善					
將	將	將					
互	互	互					

第十二課：旅行與休閒活動（複習二）

I. 我會念 Let's Read

wǒ huì niān



A. 重複音檔所說的詞彙。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de cí huì

Listen and repeat.

國內

改變

能夠

教育

國外

方式

學習

不可思議

農舍



☆ Listen and color in the star.

# 12

## Travel and Leisure (Review 2)



### B. 重複音檔所說的句子。

chóng fù yīn dǎng suǒ shuō de jù zì

Listen and repeat.

寶拉，由於爸爸工作的關係，你去過很多地方，有沒有最讓你難忘的地方？



寶拉，由於爸爸工作的關係，你去過很多地方，有沒有最讓你難忘的地方？

de dì fāng

除了去埃及看過金字塔以外，我也去羅馬看了羅馬競技場。這兩個建築的外型很有趣，一個是三角錐形、一個是圓形。



除了去埃及看過金字塔  
chú le qù ēi jí kàn guò jīn zì tǎ  
以外，我也去羅馬看了  
yǐ wài wǒ yě qù luó mǎ kàn le  
羅馬競技場。這兩個建  
luó mǎ jìng jì chǎng zhè liǎng ge jiàn  
築的外型很有趣。一個  
zhú de wài xíng hěn yǒu qù yí ge  
是三角錐形、一個是圓  
shì sān jiǎo zhuī xíng yí ge shì yuán  
形。

xíng

用當時的技術，要蓋這兩個建築應該非常不容易。



用當時的技術，要蓋這兩個建築應該非常不容易。

yòng dāng shí de jì shù yào gài zhè liǎng ge jiàn zhù yīng gāi fēi cháng bù róng yì

所以我覺得這兩個建築最不可思議。



所以我覺得這兩個建築  
suǒ yǐ wǒ juē de zhè liǎng ge jiàn zhù  
最不可思議。

zuì bù kě sī yì



## 第十二課：旅行與休閒活動（複習二）

能夠到處去旅行真好！不過，我跟你不一樣，我跟家人常做的休閒活動是趁天氣晴朗的時候，坐巴士到鄉村去享受那裡的氣氛。



能夠到處去旅行真好！  
nénɡ gōu dào chù qù lǚ xínɡ zhēn hǎo  
不過，我跟你不一樣，  
bú guò wǒ gēn nǐ bù yí yàng  
我跟家人常做的休閒活  
wǒ gēn jiā rén chánɡ zuò de xiū xián  
動是趁天氣晴朗的  
huó dòng shì chèn tiān qì qīng láng de  
時候，坐巴士到鄉村去  
shí hou zuò bā shì dào xiāng cūn qù  
享受那裡的氣氛。  
xiǎng shòu nà lì de qì fēn

我還沒去過這裡的鄉村呢！有什麼不同嗎？



我還沒去過這裡的鄉村呢！有什麼不同嗎？  
wǒ hái méi qù guò zhè lǐ de xiāng  
cūn ne yǒu shén me bù tónɡ ma

我覺得鄉村空氣既新鮮，環境又舒服，綠油油的稻田和農舍讓我們感覺很輕鬆。



我覺得鄉村空氣既新鮮，  
wǒ jué de xiāng cūn kōng qì jì xīn  
環境又舒服，綠油  
xiān huán jìnɡ yōu shū fú lǜ yōu  
油的稻田和農舍讓我感  
yóu de dǎo tiān hàn nóng shè ràng wǒ  
們覺得很輕鬆。  
men gǎn jué hěn qīng sōnɡ

聽起來不錯，不過我覺得城市比較方便，去鄉村恐怕會住不慣吧？



聽起來不錯，不過我覺  
ting qǐ lái bù cuò bù guò wǒ jué  
得城市比較方便，去鄉村  
de chéng shì bì jiào fāng biàn qù xiāng  
恐怕會住不慣吧？  
cūn kǒng pà huì zhù bù guān ba

我覺得不管是鄉村還是城市、國內還是國外，都應該去看一看，跟當地的人互動。



你說得沒錯。去不同的地方可以體驗當地的文化，也可以增加知識。



我覺得不管是鄉村還是城市、國內還是國外，都應該去看一看，跟當地的人互動。

wǒ jué de bù guān shì xiāng cūn hái  
shì chéng shì guó nèi hái shì guó  
wài dōu yīng gāi qū kān yí kān  
gēn dāng dì de rén hù dòng

你說得沒錯。去不同的地方可以體驗當地的文化，也可以增加知識。

nǐ shuō de méi cuò qù bù tóng de  
dì fāng kě yǐ tǐ yàn dāng dì de  
wén huà yě kě yǐ zēng jiā zhī  
shì

☆ Listen and color in the star.



## 第十二課：旅行與休閒活動（複習二）



C. 填入聽到的生詞。

tiān rù tīng dào de shēng cí

Listen and fill in the blanks with the vocabulary words you hear.

改 變

gǎi biān

體 驗

tǐ yàn

飢 餓

jī è

晴 朗

qíng lǎng

品 質

pǐn zhì

習 慣

xí guàn

涼 快

liáng kuài

景 色

jǐng sè

1. 我跟家人常做的休閒活動是趁天氣\_\_\_\_\_的時候，坐巴士到鄉村去享受那裡的氣氛。

2. 去不同的地方可以\_\_\_\_\_當地的文化，也可以增加知識。

3. 這個世界上還有許多人長時間\_\_\_\_\_，甚至餓死了。

4. 雖然科技進步讓生活\_\_\_\_\_變好了，可是也帶來一些問題。



D. 請聽對話，使用代號回答回答問題。

qing tīng duì huà shǐ yòng dài hào huí dá wèn tí

Listen to the dialog, then use the numbers to answer the questions.

1

Answer: \_\_\_\_\_

2

Answer: \_\_\_\_\_

3

Answer: \_\_\_\_\_

4

Answer: \_\_\_\_\_

## II. 認<sup>日文</sup>讀<sup>日文</sup> Let's Read and Comprehend

rèn dù

A. 請<sup>ク</sup>念<sup>く</sup>念<sup>く</sup>看<sup>く</sup>以<sup>て</sup>下<sup>の</sup>的<sup>の</sup>句<sup>く</sup>子<sup>こ</sup>。

qǐng niān niān kān yǐ xià de jù zì

Let's read the following sentences out loud.

除 了 去 埃 及 看 過 金 字 塔 。

āi jí jīn zì tǎ

以 外 ， 我 也 去 羅 馬 看 了

羅 馬 競 技 場 。 這 兩 個 建 築 的 外 型 很 有 趣 ， 一 個

是 三 角 錐 形 、 一 個 是 圓

形 。

用 當 時 的 技 術 ， 要 蓋 這  
jì shù gài  
兩 個 建 築 應 該 非 常 不 容  
jiàn zhú  
易 。

我 跟 家 人 常 做 的 休 閒 。

xiū xián

活 動 是 趁 天 氣 晴 朗 的 時

huó dòng qíng láng

候 ， 坐 巴 士 到 鄉 村 去 享 受 。

bā shì xiāng cūn xiǎng

受 那 裡 的 氣 氛 。

shòu

我 覺 得 鄉 村 空 氣 既 新

鮮 ， 環 境 又 舒 服 ， 綠 油

lǜ yóu

油 的 稻 田 和 農 舍 讓 我 們

yóu dào tián nóng shè

感 覺 很 輕 鬆 。

我 覺 得 不 管 是 鄉 村 還 是

城 市 、 國 內 還 是 國 外 ，

guó nèi guó wài

都 應 該 去 看 一 看 ， 跟 當

地 的 人 互 動 。

hù dòng

你 說 得 沒 錯 。 去 不 同 的

地 方 可 以 體 驗 當 地 的 文

tǐ yàn

化 ， 也 可 以 增 加 知 識 。

zhī shí

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆



## 第十二課：旅行與休閒活動（複習二）

B. 請念看以一下的文章。

qǐng niān niān kàn yǐ xià de wén zhāng

Let's read the following passage out loud.

去不同的地方旅行是我最喜歡的休閒活動。不管是國內還是國外、鄉村還是城市，體驗當地的文化、跟當地人互動，總是帶給我許多樂趣。埃及的金字塔和羅馬的羅馬競技場是我看過最不可思議的建築。我也常常趁天氣晴朗的時候，坐巴士到鄉村去享受那裡的氣氛。鄉村的空氣既新鮮，環境又舒服，綠油油的稻田和農舍讓我們感覺很輕鬆。

How many times did you read the sentences above out loud? ☆☆☆☆☆

## 12

## Travel and Leisure (Review 2)

C. 排ㄆㄞ排ㄆㄞ看ㄎㄢ： 請ㄑㄧㄥˇ寫ㄊㄜˇ出ㄔㄨˇ順ㄕㄣˋ序ㄩˋ正ㄓㄥˋ確ㄉㄜˋ的ㄉㄜ句ㄐㄔㄗ子ㄔ。

pái pái kàn qǐng xiě chū shùn xù zhèng què de jù zi

Arrange the words and phrases provided below to make good sentences.

1.

去看一看

國內

國外

不管

還是

都應該



2.

下課以後的

電視節目

現代孩子

樂趣

五花八門的

都是



3.

的方式

那些需要幫助的

捐款或募捐

窮人

來幫助

以





## 第十二課：旅行與休閒活動（複習二）

D. 請看圖，使用「趁... 的時候」完成對話，並念出對話。

請看圖，使用「趁... 的時候」完成對話，並念出對話。

qǐng kàn tú shǐ yòng chèn de shí hou wán chéng duì huà bìng niǎn chū duì huà

Please look at the pictures and use “take advantage of ... to...” to complete the dialog, and then read the dialog you make out loud.



1. 安娜：你每天都有中文課嗎？

ān nà nǐ měi tiān dōu yǒu zhōng wén kè ma

寶拉：對，我只有週末沒有中文課，所以常常趁的時候，坐巴士到鄉村去享受那裡的氣氛。

bǎo lā duì wǒ zhǐ yǒu zhōu mò méi yǒu zhōng wén kè suǒ yǐ wǒ cháng cháng chèn de shí hou zuò bā shì dào xiāng cūn qù xiǎng shòu nà lǐ de qì fēn



2. 安娜：你這個週末也要去鄉村嗎？可是聽說這個週末會下雨。

ān nà nǐ zhè ge zhōu mò yě yào qù xiāng cūn ma kě shì tīng shuō zhè ge zhōu mò huì xià yǔ

寶拉：好吧，那個時候，再去。

bǎo lā hǎo ba nà wǒ de shí hou zài qù



3. 安娜：還是你要跟我一起去看電影？

ān nà hái shì nǐ yào gēn wǒ yì qǐ qù kān diàn yǐng

寶拉：快考試了，你還是——

bǎo lā kuài kǎo shì le nǐ hái shì ——————

好好好專心看書吧。

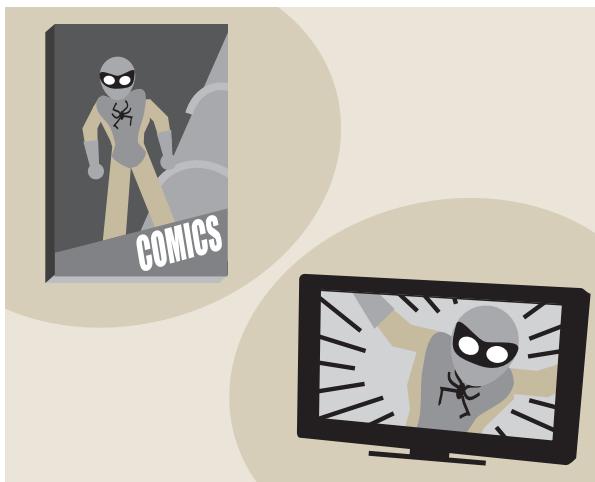
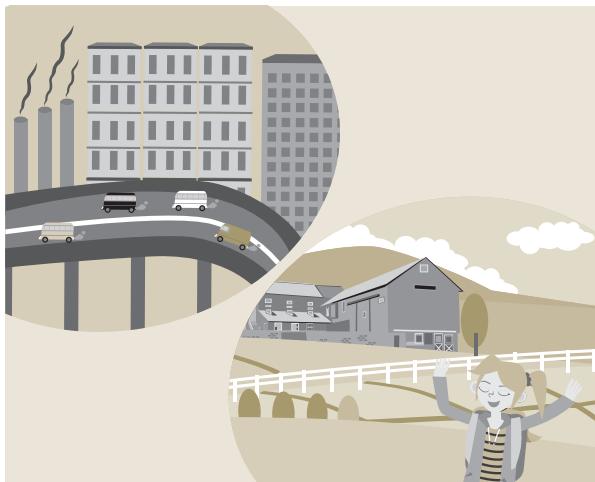
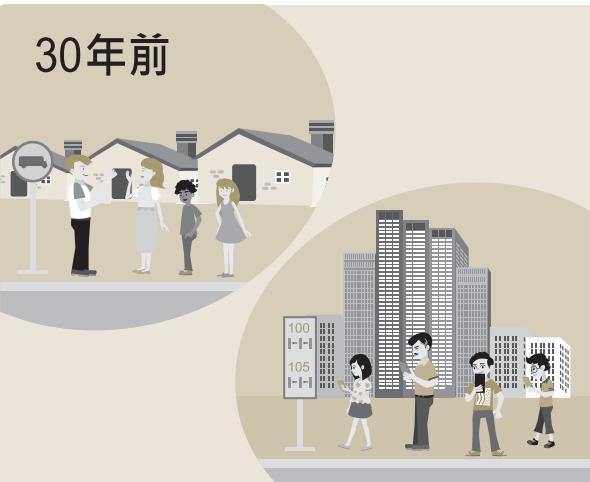
hǎo hǎo zhuān xīn kān shū ba

☆ Read and color in the star.

E. 請看圖在空格中寫出適合的答案，並念出句子。

qǐng kān tú zài kòng gé zhōng xiě chū shì hé de dá àn bìng niàn chū jù zì

Use the pictures to fill in the blanks with the correct characters, and then read the sentences you make out loud.



1. 跟 \_\_\_\_\_

gēn \_\_\_\_\_

比起來，現在玩  
bǐ qǐ lái xiān zài wán

手機的⼈變多  
shǒu jī de rén biān duō

了。  
le

2. 比起 \_\_\_\_\_

bǐ qǐ \_\_\_\_\_

來，鄉村的空氣  
lái xiāng cūn de kōng qì

新鮮多  
xīn xiān duō le

3. \_\_\_\_\_

動畫中的動物  
dòng huà zhōng de rén wù biǎo

情和動作產生動活力  
qíng hàn dòng zuò shèng dōng huó

潑多  
pō duō le

☆ Read and color in the star.



## 第十二課：旅行與休閒活動（複習二）

F. 請看下文並使用要求的詞或句型回答問題。

qǐng kān xià wén bìng shǐ yòng yāo qiú de cí huò jù xíng huí dā wèn tí

Read the text below, then use the words or sentences provided to answer the questions about it.

八月三十號 天氣

今天上課的時候，老師要我們好好珍惜現在的生活。跟過去比起來，進步的科技讓我們現代的生活富裕多了，生活品質也變好了。現代的孩子做最多的休閒活動可能是看電視。看五花八門的電視節目，可能都是他們下課以後的樂趣。但是由於生活習慣改變了，想法也常常不同了。比方說，有些孩子常常不珍惜食物，因為他們不知道，世界上還有許多人長時間飢餓。他們可能也不懂，有些孩子連動畫、卡通節目都沒看過。

1. 現代的生活跟過去有那些不一樣？

xiān dǎi de shēng huó gēn guò qù yǒu nǎ xiē bù yí yàng

( 跟 ... ... 比起來、富裕 )



2. 現代孩子的樂趣是什麼？

xiān dǎi hái zì de lè qù shì shén me

( 五花八門、節目 )



3. 現代孩子的想法跟過去不同，是什麼造成？

xiān dǎi hái zì de xiǎng fǎ gēn guò qù bù tóng shì shén me zào chéng

的？

( 由於 ... ... 的關係 )



# 串起全球僑胞的心



LINE官方帳號



YouTube頻道



僑務電子報



申辦中文版傳送門



僑胞卡  
Overseas Compatriot Card (OCC)

線上申辦好便利



申辦英文版傳送門  
Application Online



中華民國僑務委員會

# 僑生服務專區



網址：[Students.Taiwan-World.Net](http://Students.Taiwan-World.Net) , QRcode

臺灣是東西文化交流薈萃之地，具備優質的教育環境與完善的教育制度，為鼓勵全球各地更多優秀僑生來臺升學，培育成為海外僑臺商企業及當地產業所需之技術人才，僑委會除專為僑生辦理大學先修教育外，近年亦加強推廣3+4僑生技職專班及海外青年技術訓練班，針對僑生提供完善的在學輔導措施與照護，如新僑生接機、僑生社團補助、工讀金及學習扶助金、獎助學金、醫療急難救助、僑保及健保補助等，讓海外家長放心將小孩送到臺灣讀書及學習。

為提供僑生來臺就學相關資訊，僑委會於官方網站闢建「僑生服務專區」，只要以手機掃描下方QRcode即可瞭解相關就學資訊。

## 一、海外僑生來臺就學管道

國小



國中、高中、高職、五專



大學及研究所



## 二、僑生申請來臺就讀3+4產學攜手合作僑生專班

東南亞地區(越南、印尼、馬來西亞、緬甸、泰國、柬埔寨、菲律賓)招生簡章及宣傳摺頁



## 三、海外僑生申請來臺就讀海外青年技術訓練班

海青班線上招生服務專區



# 學華語向前走 第八冊 作業本

## ●初版編輯群

編輯委員：方麗娜、江惜美、李碧霞、周少蘋、林能恭、信世昌、翁玲玲、彭妮絲  
曾金金、盧毓文（按姓氏筆畫排列）

執行編輯：孫懿芳（召集人）、王灝捷、林雨昕、曹靜儀、陳雪妮、陳雅芳、曾薇慈、  
楊千炤、蔡佳恩（依姓氏筆畫排列）

行政編輯 / 英文翻譯：謝宜靜 / 麥哲恩

海外諮詢委員：吳黎明（法國）、林宛芊（美國）、林伊瑩（澳洲）、洪淑瓊（澳洲）、  
張心薇（美國）、陳安東（美國）、曹志芬（荷蘭）、曾秀芬（美國）、  
楊瑾玲（澳洲）、葉憲年（加拿大）、聞穎（英國）、劉桂蓮（德國）、  
鄭淑貞（美國）、魏瑞琴（美國）（依姓氏筆畫排列）

## ●修訂編審群

執行編輯：方麗娜、江惜美、孫懿芳、曹靜儀、曾金金（按姓氏筆畫排列）

行政編輯 / 英文修潤：楊傳郁、簡誌億 / 范大龍

海外編修審查委員：朱小蓉（美國）、張玉玲（美國）、陳惠美（法國）、  
曾春梅（澳洲）、曾景緻（美國）、黃思華（菲律賓）、  
詹鈞斐（多明尼加）（按姓氏筆畫排列）

美編設計及排版：加斌有限公司

---

出版機關：中華民國僑務委員會

地址/電話：臺北市徐州路五號十六樓/(02)2327-2600

網 址：<https://www.ocac.gov.tw>

出版年月：中華民國一〇六年三月初版

中華民國一〇八年四月二版

版(刷)次：中華民國一〇九年十二月二版三刷

定 價：新臺幣160元（A、B本不拆售）

---

展售處：（提供網路訂購服務）

國家書店松江門市

地址：臺北市松江路209號

電話：02-2518-0207

網址：[www.govbooks.com.tw](http://www.govbooks.com.tw)

五南文化廣場

地址：臺中市中山路6號

電話：04-2226-0330

網址：[www.wunanbooks.com.tw](http://www.wunanbooks.com.tw)

本會出版教材亦可於電商平臺或其他網路書店購買，如博客來、PC Home、金石堂、  
三民書局等，詳<https://Textbook.Taiwan-World.Net>。

本書另有電子版本，同時刊載於全球華文網（[www.huayuworld.org](http://www.huayuworld.org)）

---

承印：宏羽實業社

GPN：1010702496

Let's Learn Chinese



中華民國僑務委員會  
Overseas Community Affairs Council, R.O.C.(Taiwan)

班 級 \_\_\_\_\_

學生姓名 \_\_\_\_\_

教師姓名 \_\_\_\_\_

GPN: 1010702496

定價：新臺幣160元（A、B本不拆售）